

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số: 042.TOP/EB/2021

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Địa chỉ: 163 Phan Đăng Lư, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh.

Điện thoại: Fax:

E-mail:

Mã số doanh nghiệp: 0105696842

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **CRF Kem bánh cookie 416G - CRF Doug Cookie Ice Cream 416G**

2. Thành phần: Sữa tách kem hoàn nguyên, kem, vụn bánh quy (16,8%) (bột mì, đường, bơ mặn (ít muối), nước, bột trứng, chất tạo xốp: natri carbonat (E500(i)), muối, hương vani tự nhiên, đường, si rô glucose, sữa tách béo đặc, lòng đỏ trứng, miếng vụn sô cô la (2,4%) (đường, bột nhào ca cao, bơ ca cao, chất nhũ hóa: Lecithin (đậu nành) (E322(i)), chất ổn định [Gôm đậu carob (E410), Gôm gua (E412)], chiết xuất cà rốt cô đặc, chiết xuất vani.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất: 24 tháng trước hạn sử dụng

Hạn sử dụng (ngày/tháng/năm) xem trên bao bì sản phẩm

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Khối lượng tịnh: 416 g/ hộp

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đựng trong hộp giấy tráng phủ nhựa. Bao bì đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

- Xuất xứ: Đức

- Nhà sản xuất: FRONERI OSNABRUCK

Địa chỉ: Eduard-Pestel-Str. 15, 49080 Osnabrück, Germany

III. Mẫu nhãn sản phẩm (xem bản đính kèm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:



- QĐ 46/2007/QĐ-BYT: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.
- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- QCVN 8-3:2012/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 08 tháng 04 năm 2021

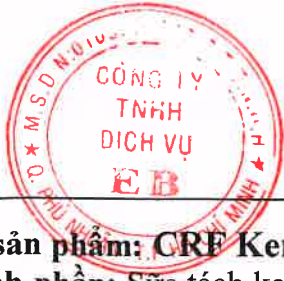
ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



KARIM NOUI





NHÃN PHỤ

Tên sản phẩm: CRF Kem bánh cookie 416G - CRF Doug Cookie Ice Cream 416G

Thành phần: Sữa tách kem hoàn nguyên, kem, vụn bánh quy (16,8%) (bột mì, đường, bơ mặn (ít muối), nước, bột trứng, chất tạo xốp: natri carbonat (E500(i)), muối, hương vani tự nhiên, đường, si rô glucose, sữa tách béo đặc, lòng đỏ trứng, miếng vụn sô cô la (2,4%) (đường, bột nhào ca cao, bơ ca cao, chất nhũ hóa: Lecithin (đậu nành) (E322(i)), chất ổn định [Gôm đậu carob (E410), Gôm gua (E412)], chiết xuất cà rốt cô đặc, chiết xuất vani.

Khối lượng tịnh: 416 g/ hộp

Hướng dẫn sử dụng: Dùng trực tiếp.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản đông lạnh ở nhiệt độ -18°C

Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất: 24 tháng trước hạn sử dụng

Hạn sử dụng (ngày/tháng/năm) xem trên bao bì sản phẩm

Xuất xứ: Đức

Thương nhân chịu trách nhiệm về hàng hóa:

- **Nhà sản xuất:** FRONERI OSNABRUCK

Địa chỉ: Eduard-Pestel-Str. 15, 49080 Osnabrück, Germany

- **Nhà nhập khẩu:** CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Địa chỉ: 163 Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh

Thông tin cảnh báo:

- Sản phẩm có chứa sữa, bột mì, trứng và đậu nành
- Có thể chứa dấu vết của đậu phộng và các loại hạt
- Không đông lạnh lại sau khi đã đông
- Không dùng sản phẩm khi hết hạn sử dụng

Số TCB: 042.TOP/EB/2021



265,83 mm

123,10 mm

Nutrition / Voeding / Nutrición

Valeurs moyennes pour: Gemiddelde waarden per: Valores medias por:	100g
Energie / Valor energético	1100 kJ 263 kcal
Matières grasses / Vetten / Grasas dont acides gras saturés / verzadigde vetzuren / de las cuales saturadas	14 g 9,0 g
Glucides / Koolhydraten / Hidratos de carbono dont sucres / suikervet / azúcares de los cuales azúcares	30 g 25 g
Fibres alimentaires / Vezelia / Fibra alimentaria	0,6 g
Protéines / Eiwitten / Proteínas	3,5 g
Sel / Zout / Sal	0,25 g

12/25

Interdit - TSA 91431 - 91343 MASSY Cedex - France

Tel: 0800/9 10 11

Tel: 914 908 900

NUTRI-SCORE
B C D E

Sensation

**Cookie
dough**

NUTRI-SCORE
B C D E

① Crème glacée à la vanille (60,8%) avec des morceaux de pâte à cookie
cru (16,8%) et des morceaux de chocolat (2,4%). Ingrédients : lait écrimé
réhydraté, graine, morceaux de pâte à cookie, cru, 16,8% (farine de blé, sucre,
huile de tournesol, eau, œuf en poudre; poudre à lever : carbonates de sodium, sel
arôme naturel de vanille), sucre, semis de glucose, lait écrimé concentré, lactine
d'œuf, morceaux de chocolat 2,4% (sucre, pâte de cacao, beurre de cacao,
émulsifiant : lécithines de soja), gélifiants : farine de graines de caroube et
gomme guar, denture alimentaire colorante : concentré de carotène, extrait de
vanille. **Petit contenant des traces d'arachides et de fruits à coque.** Conservation :
À consommer de préférence avant la date indiquée sur le côté de l'emballage et
à conserver dans un congélateur *** à -18°C. ATTENTION, NE PAS
RECONGELER APRÈS DÉCONGÉLATION.

② Vanille roomijs (80,8%) met stukjes rauw cookiedeeg (16,8%) en stukjes
chocolade (2,4%). Ingrediënten: Gerethydrate magere melk, 100%, stukjes
rauw cookiedeeg 16,8% (tarwebloem, suiker, geseltes boter, water, bloeder,
rijmiddel: natriumcarbonaat, zout, natuurlijk vanillearoma), suiker,
glucosestroop, gecondenseerde magere melk, soepel, stukjes chocolade 2,4%
(suiker, cacao massa, cacao boter, emulgator: soja lecitine), peisemodellen:
johannesbroodpalmel en guarpalmel; Kleur en levensmiddelen
wortelconcentraat, vanille-extract. **Kan sporen bevatten van araachten en noten.**
Bewaring: Ten minste houdbaar tot de datum vermeld op de zijkant van de
verpakking en te bewaren in een diepvriezer *** op -18°C. **NA ONTDOOING
NIET OPNIEUW INVRIEZEN.**

③ Helado sabor vainilla (80,8%) con trozos de pasta de galleta cruda (16,8%)
y trozos de chocolate (2,4%). Ingredientes: Leche desnatada rehidratada, nata,
trozos de pasta de galleta cruda 16,8% (harina de trigo, azúcar, maicinylla semi
saliada, agua, huevo en polvo, levadura en polvo, carbonato de sodio, sal,
aroma natural de vainilla), azúcar, jarabe de glucosa, leche desnatada
concentrada, yema de huevo, trozos de chocolate 2,4% (azúcar, pasta de cacao
mantequilla de cacao, emulgente: lecitinas de soja), estabilizantes: goma guarafin y
goma guar, productos alimenticio colorante: concentrado de zanahoria, extracto
de vainilla. **Puede contener trazas de cacahuetes y de frutos
de cáscara.** **Conservación:** Consumir preferentemente
antes de la fecha indicada en el lateral del envase y
conservar en un congelador *** a -18°C. **ATENCIÓN, NO
VOLVER A CONGELAR UNA VEZ DESCONGELADO.**

416g e
500 ml

pa-production s
DESIGN & TECHNOLOGIES OF PACKAGING
Parc d'activités Vendôme-Sud Isère 1
35600 MONTAIGU
Tel: 02 51 09 99 09 • Fax 02 51 31 33 81
www.pa-productions.com

	<p>Date : 15/01/2020 Coordonneur : Gilles</p> <p>Dossier : Froneri</p> <p>9106-Tour de Pot Cookie Sensation Carrefour-R1</p> <p>ArtPro 14 • Adobe CS</p>
--	---



TP. Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 04 năm 2021
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH TOPS-MARKET

Karim Noui

KARIM NOUI

CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB
PHO THU PHUAN - T.P HO CHI MINH

Dinh dưỡng

Giá trị trung bình cho:	100 g
Năng lượng	1100 kJ 263 kcal
Chất béo trong đó chất béo bão hòa	14 g 9,0 g
Carbohydrat trong đó đường	30 g 25 g
Chất xơ	0,6 g
Chất đạm	3,5 g
Chất đạm	0,25 g

Interdis - TSA 91431 - 91343 MASSY Cedex -
Pháp

F Số Cristal 09 69 39 7000
KHÔNG TÍNH PHÍ CUỘC GỌI
B Điện thoại: 0800/9.10.11
E Điện thoại: 914 908 900

Mã vạch
3 560071 249106

12283

Sensation

KEM BÁNH COOKIE

Nhãn Dinh dưỡng
ABCDE

Classic'

Kem vani (80,8%), với những miếng bột bánh quy sông (16,8%), miếng sô cô la (2,4%).

Thành phần: sữa tách kem hoàn nguyên, kem, những miếng bột bánh quy sông 16,8% (bột mì, đường, bơ mặn (ít muối), nước, bột trứng, bột nở: natri cacbonat, muối, hương vani tự nhiên), đường, xi rô glucose, sữa tách béo đặc, lòng đỏ trứng, miếng sô cô la 2,4% (đường, bột nhào ca cao, bơ ca cao) chất nhũ hóa: lecithin đậu nành, chất ổn định: bột hạt carob, guar gum, màu thực phẩm: cô đặc cà rốt, chiết xuất vani. Có thể có một ít đậu phộng và các loại hạt khác.

Bảo quản

Tốt nhất nên sử dụng trước khi hết hạn: xem ngày bên dưới. Để trong tủ đông *** ở -18°C.

CHÚ Ý, KHÔNG CẤP ĐÔNG LẠI SAU KHI RÁ ĐÔNG.

416 g
500 ml

p@-productions

công nghệ thiết kế bao bì
Khu kinh doanh Vendée-Sud Loire 1
85600 MONTAIGU
ĐT 02 51 09 99 09 . Fax 02 51 31 33 81
www.pa-productions.com

Xanh lơ
Đỏ tươi
Vàng
Đen

MAU
PANTONE 292 C
PANTONE 872 C
Decoupe

Ngày 15/01/2020 Người thao tác: Gilles
Họ sơ: Froneri
9120 -- Tour de Pot Cookie Sénation Carrefour-R1
Phần mềm
ArtPro 14 - Adobe CS



Tôi, Trần Thị Hạnh, Giấy CMND số: 024933768

Cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ /
văn bản này từ tiếng Pháp sang tiếng Việt.

Ngày: 20-04-2021

Người dịch



Trần Thị Hạnh

Ngày 20 Tháng 04 Năm 2021

(Ngày hai mươi tháng tư năm hai nghìn
không trăm hai mươi một).

Tại Ủy ban nhân dân Quận Phú Nhuận, Thành phố
Hồ Chí Minh

Tôi, Nguyễn Chanh Bạch, là Trưởng phòng
Tư pháp Quận Phú Nhuận

Chứng thực

Bà: Trần Thị Hạnh là người đã ký vào bản dịch này.

Số chứng thực:.....25268

Quyển số: 01-SCT/CKND

Ngày: 20-04-2021

Trưởng phòng Tư Pháp Quận Phú Nhuận



Nguyễn Chanh Bạch



KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2021-00021315
 Mã số kết quả: AR-21-VD-032367-01-VI / EUVNHC-00129889



Công Ty TNHH Dịch Vụ EB

Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 1
 Quận Phú Nhuận
 Thành Phố Hồ Chí Minh
 Việt Nam

Tên mẫu: CRF Kem bánh cookie 416G - CRF Doug Cookie Ice Cream 416G
 Tình trạng mẫu: Mẫu thành phẩm
 Ngày nhận mẫu: 18/03/2021
 Thời gian thử nghiệm: 19/03/2021 - 22/03/2021
 Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 24/03/2021
 Mã số PO của khách hàng: Q4EX210319048



STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD349 VD <i>Enterobacteriaceae</i>	cfu/g	AOAC 2003.01	Không phát hiện (LOD=10)
2	VD368 VD (a)(d) <i>Salmonella spp.</i>	/25 g	TCVN 10780-1:2017 (ISO 6579-1:2017)	Không phát hiện
3	VD855 VD (a) Cadimi (Cd)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.01)
4	VD861 VD (a) Chì (Pb)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.017)
5	VD856 VD (a) Arsen (As)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.01)
6	VD857 VD (a) Thủy ngân (Hg)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.007)
7	VD640 VD (a) Aflatoxin M1	µg/kg	Phương pháp nội bộ (EVN-R-RD-1-TP-5628) (Ref. ISO 14501:2007)	Không phát hiện (LOD=0.01)
8	VD821 VD (a) Aflatoxin B1	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)
9	VD821 VD (a) Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Ký tên



Nguyễn Thị Phượng Vĩ
Trưởng Phòng Dịch Vụ Phân Tích


Lý Hoàng Hải
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Thị Phượng Vĩ 16/04/2021

Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. "VD": Các phép thử này được thực hiện tại phòng thí nghiệm Công ty TNHH Eurofins Sacký Hải Đăng. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (d) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo Chứng Nhận Phòng Thử Nghiệm Thức Ăn Chăn Nuôi.

